

Prelim pages

 <https://doi.org/10.1075/pbns.175.prelim>

175

Pages i–iv of

Languages and Cultures in Contrast and Comparison

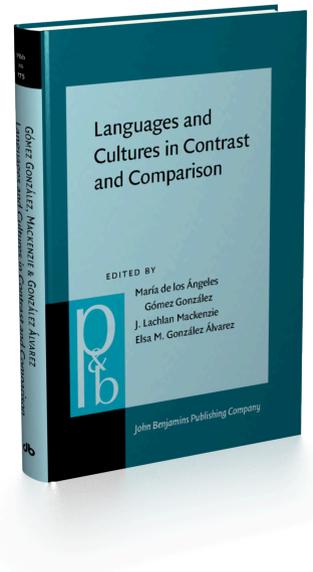
Edited by María de los Ángeles Gómez González, J. Lachlan Mackenzie and Elsa M. González Álvarez

[Pragmatics & Beyond New Series, 175] 2008. xxii, 364 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Languages and Cultures in Contrast and Comparison

Pragmatics & Beyond New Series (P&BNS)

Pragmatics & Beyond New Series is a continuation of *Pragmatics & Beyond* and its Companion Series. The New Series offers a selection of high quality work covering the full richness of Pragmatics as an interdisciplinary field, within language sciences.

Editor

Andreas H. Jucker
University of Zurich, English Department
Plattenstrasse 47, CH-8032 Zurich, Switzerland
e-mail: ahjucker@es.uzh.ch

Associate Editors

Jacob L. Mey
University of Southern
Denmark

Herman Parret
Belgian National Science
Foundation, Universities of
Louvain and Antwerp

Jef Verschueren
Belgian National Science
Foundation,
University of Antwerp

Editorial Board

Shoshana Blum-Kulka
Hebrew University of
Jerusalem

Jean Caron
Université de Poitiers

Robyn Carston
University College London

Bruce Fraser
Boston University

Thorstein Fretheim
University of Trondheim

John C. Heritage
University of California at Los
Angeles

Susan C. Herring
Indiana University

Masako K. Hiraga
St.Paul's (Rikkyo) University

David Holdcroft
University of Leeds

Sachiko Ide
Japan Women's University

Catherine Kerbrat-
Orecchioni
University of Lyon 2

Claudia de Lemos
University of Campinas, Brazil

Marina Sbisà
University of Trieste

Emanuel A. Schegloff
University of California at Los
Angeles

Deborah Schiffrin
Georgetown University

Paul Osamu Takahara
Kobe City University of
Foreign Studies

Sandra A. Thompson
University of California at
Santa Barbara

Teun A. van Dijk
Pompeu Fabra, Barcelona

Richard J. Watts
University of Berne

Volume 175

Languages and Cultures in Contrast and Comparison

Edited by María de los Ángeles Gómez González, J. Lachlan Mackenzie
and Elsa M. González Álvarez

Languages and Cultures in Contrast and Comparison

Edited by

María de los Ángeles Gómez González

University of Santiago de Compostela

J. Lachlan Mackenzie

Vrije Universiteit Amsterdam

Elsa M. González Álvarez

University of Santiago de Compostela

John Benjamins Publishing Company

Amsterdam / Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Languages and cultures in contrast and comparison / edited by María de los Ángeles

Gómez González, J. Lachlan Mackenzie, Elsa M. González Álvarez.

p. cm. (Pragmatics & Beyond New Series, ISSN 0922-842X ; v. 175)

Includes bibliographical references and index.

1. Contrastive linguistics. 2. Language and culture. I. Gómez-González, María A. II.

Mackenzie, J. Lachlan. III. González Álvarez, Elsa.

P134.L36 2008

410--dc22

2007051071

ISBN 978 90 272 5419 1 (Hb; alk. paper)

© 2008 – John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ME Amsterdam · The Netherlands
John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia PA 19118-0519 · USA